

Distr.: Limited
27 September 2011
Arabic
Original: English



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثامنة عشرة

البند ٣ من جدول الأعمال

تعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان، المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، بما في ذلك الحق في التنمية

كوبا: تعديلات على تعديلات مشروع القرار A/HRC/18/L.13 الواردة في الوثيقة
A/HRC/18/L.33

١- الفقرة ١

يستعاض عن الفقرة الجديدة المقترحة بالفقرة التالية

يعلن أن الديمقراطية تشمل احترام جميع حقوق الإنسان والحريات الأساسية، وأن الديمقراطية قيمة عالمية تستند إلى إرادة الشعوب المعبر عنها بجرية في تحديد نظمها السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية وإلى مشاركتها الكاملة في جميع نواحي حياتها ويؤكد من جديد ضرورة التقيد الشامل بسيادة القانون ووضعها موضع التطبيق على الصعيدين الوطني والدولي على السواء؛

٢- الفقرة ٢

يستعاض عن الفقرة الجديدة المقترحة بالفقرة التالية

يؤكد من جديد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، وبخاصة المبدأ الذي ينص على أن إرادة الشعوب المعبر عنها بانتخابات دورية ونزيهة تشكل أساس سلطة الحكومة، وكذلك الحق في اختيار الممثلين بجرية من خلال إجراء انتخابات دورية ونزيهة بالاقتراع العام والمتكافئ والتصويت السري أو أي إجراء مماثل يضمن حرية التصويت؛

٣- الفقرة ٣

يستعاض عن الفقرة الجديدة المقترحة بالفقرة التالية

لدعم ترسيخ وتعزيز الديمقراطية والتنمية واحترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية في العالم أجمع؛